

Num

Chapter 15

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיְדַבֵּר ר-בֹּלְטוּבְיוֹ H1696
יְהוָה परमप्रभुले H3068
אֶל- तिर H0413
מֹשֶׁה मोशा H4872
לְאַמֵּר: भनेर H0559

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

וַיְדַבֵּר ר-בֹּלְטוּבְיוֹ H1696
אֶל- तिर H0413
תְּבֹאוּ प्रवेश-गछौं H0935
כִּי जब H0413
אֱלֹהִים तिमीहरूलाई H0413
וְאַמְרַתְּ र-भन H0559
יִשְׂרָאֵל इसाएलका H3478
בְּנֵי इसाएलका-छोराहरू
אֶל- तिर H0413
בְּנֵי इसाएलका-छोराहरू
אֲשֶׁר जुन H0589
מִן: तिमीहरूलाई H5414
לְכֶם: दिइरहेको-छु
מִשְׁכַּבְתֵּיכֶם तिम्ना-बसोबासको H4186

“इसाएलका मानिसहरूलाई भन जब तिमीहरू मैले दिन्छु भनेको भूमिमा पस्छौं,

וְעִשְׂתֶּם ר-चढाउनेछौं H0801
אֶת-आगो-बलि H0801
לְיְהוָה परमप्रभुलाई H3068
עֲלֵהּ होमबलि H0801
או- वा H0801
בְּלִבָּא בलिदान H2077
לְפָנָי पूरा-गर्न H6381
וְנָדַרְתָּ भाकल H5088
או- वा H5088
בְּנִדְבָה स्वेच्छा-बलिमा H5071
או- वा H5071
בְּמִשְׁכַּבְתֵּיכֶם तिम्ना-चाडहरूमा H4150
לְעֵשׂוֹת बनाउन H4150
רֵיחַ मिठी H7381
גִּיחֹחַ सुगन्ध H5207
לְיְהוָה परमप्रभुलाई H3068
מִן- बाट H1241
או- वा H1241
בְּהַבְרָא गार्इ-गोरू H1241
מִן- बाट H1241
או- वा H1241
בְּהַבְרָא गार्इ-गोरू H1241
או- वा H1241
בְּהַבְרָא गार्इ-गोरू H1241

तिमीहरूले परमप्रभुलाई आगोद्वारा विशेष बलिदान चढाउनु पर्छ। त्यो विशेष बलिदानको सुगन्धले परमप्रभुलाई आनन्द दिनेछ। तिमीहरूले होमबलि अथवा कुनै पनि बाख्रा, भाकल बलिदानको बलि, विशेष बलि, मेलबलि राजीखुशीको बलि अथवा कुनै चाडको निम्ति विशेष बलिमा गार्इ-वस्तु र भेडा अथवा बाख्राहरू चढाउनेछौं।

וְהִקְרִיב ר-चढाउनेछौं H7126
חֵמְדָּא चढाउनेले H7126
קָרְבָּנוֹ आपनो-भेटी H7126
לְיְהוָה परमप्रभुलाई H3068
מִנְחָה अन्न-बलि H4503
סֹלֶת मैदा H5560
עֲשָׂוֹן एक-दशांश H6241
בְּלִיָּל मिसाइएको H6241
בְּרִבְעִית एक-चौथाई H7243
הָהֵין हीनको H1969

שָׁמֶן: तेल H8081

“एकजना व्यक्तिले उपहार ल्याउँदा उसले परमप्रभुलाई अन्नबलि पनि दिनुपर्छ। बलि चढाउँदा अन्नबलिमा एक चौथाई हीन भद्राक्षको तेल हालेर आठ कप मसिनो पीठो ल्याउनु पर्छ।

וַיִּנֶן ר-दाखरस H3196
לְאַרְגָּם अर्घ-बलिको-लागि H5262
רִבְעִית एक-चौथाई H7243
הָהֵין हीनको H1969
תַּעֲשֶׂה बनाउनेछौं H4503
עַל- सँगै H7243
או- वा H7243
לְבָבָא बलिदानको-लागि H2077

לְכַבֵּשׁ: प्रत्येक-थुमाको-लागि H3532
הָאֶחָד: एउटा H0259

जब तिमी होमबलि साथमा अर्घबलिको निम्ति थुमा चढाउँछौं एक चौथाई हीन दाखरस पनि चढाउनु पर्छ।

או- वा H3196
לְאַרְגָּם अर्घ-बलिको-लागि H5262
תַּעֲשֶׂה बनाउनेछौं H4503
מִנְחָה अन्न-बलि H4503
סֹלֶת मैदा H5560
שָׁמֶן तेलसँग H8081
בְּלִיָּל मिसाइएको H6241
עֲשָׂוֹן दशांश H6241
בְּשָׁמֶן तेलसँग H8081
שְׁלִשִׁית एक-तिहाई H7992
הָהֵין हीनको H1969

“यदि तिमी भेडा बलि चढाउँछौ भने तिमीले अन्नबलि पनि तयार पार्नु पर्छ। अन्नबलिमा एपाको दश खण्डको दुइ खण्ड मसिनो पीठोमा हीनको तीन खण्डको एक खण्ड भद्राक्षको तेल मिसाउनु पर्छ।

7	וַיִּן	לְנֶסֶךְ	שְׁלֹשִׁית	הַהֵי	תְּקָרִיב	רֵיחַ	נִיחָח	לִיהוּהָ:
	र-दाखरस	अर्घ-बलिको-लागि	एक-तिहाई	हीनको	चढाउनेछौ	मिठो	सुगन्ध	परमप्रभुलाई
	H3196	H5262	H7992	H1969	H7126	H7381	H5207	H3068

अनि अर्घबलिको निम्ति हीनको तीन खण्डको एक खण्ड दाखरस राख्नु पर्छ र यसले परमप्रभुलाई मीठो वास्ना दिनेछ।

8	וְכִי-	תַעֲשֶׂה	בֶּן-	בָּקָר	עֹלָה	או-	זָבַח	לְפִלֵּא-	גִּדְר	או-	שְׁלָמִים
	र-जब	चढाउनेछौ	एउटा	गाई-गोरू	होमबलि	वा	बलिदान	पूरा-गर्न	भाकल	वा	मेलमिलाप-बलि
				H1241			H2077	H6381	H5088		H8002

לִיהוּהָ:
परमप्रभुलाई
[H3068](#)

“तिमीले यदि आफ्नो होमबलि, वा बलिदान, मेलबलि अथवा कुनै विशेष भाकलको निम्ति एउटा जवान साँढे तयार पार्न सक्छौ।

9	וְהִקְרִיב	עַל-	בֶּן-	הַבָּקָר	מִנְחָה	סֶלֶת	שְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרִים	בְּלוּל	בְּשֶׁמֶן	חֲצִי
	र-चढाउनेछ	सँगै	एउटा	गाई-गोरूको	अन्न-बलि	मैदा	तीन	दशांश	मिसाइएको	तेलसँग	आधा
	H7126			H1241	H4503	H5560	H7969	H6241		H8081	H2677

הַהֵי:
हीनको
[H1969](#)

त्यस समयमा जवान साँढेसित तिमीले अन्न बलि पनि ल्याउनु पर्छ। अन्न बलि आधा हीन भद्राक्षको तेल मिसाएको एपाको दश खण्डको तीन खण्डको मसिनो पीठो हुनु पर्छ।

10	וַיִּן	תְּקָרִיב	לְנֶסֶךְ	חֲצִי	הַהֵי	אֵשָׁה	רֵיחַ	נִיחָח	לִיהוּהָ:
	र-दाखरस	चढाउनेछौ	अर्घ-बलिको-लागि	आधा	हीनको	आगो-बलि	मिठो	सुगन्ध	परमप्रभुलाई
	H3196	H7126	H5262	H2677	H1969	H0801	H7381	H5207	H3068

अर्घबलिको निम्ति आधा हीन दाखरस पनि ल्याउनु पर्छ। यो बलि आगोद्वारा चढाइन्छ र यसको सुगन्धले परमप्रभुलाई प्रसन्न पार्छ।

11	כִּכָּה	יַעֲשֶׂה	לְשׂוֹר	הָאֶחָד	או	לְאֵיל	הָאֶחָד	או-	לְשָׁה	בְּכִבְשִׁים
	यसरी-नै	गरिनेछ	गोरूको-लागि	एउटा	वा	भेडाको-लागि	एउटा	वा	पाठोको-लागि	थुमाहरूमा
	H3602		H7794	H0259		H0259	H0259		H7716	H3532

או
बाखाहरूमा
वा
[H5795](#)

प्रत्येक साँढे अथवा भेडा अथवा थुमा अथवा बाखाको पाठो परमप्रभुलाई बलि स्वरूप चढाउँदा यसरी तयार पार्नु पर्छ।

12	כְּמִסְפָּר	אֲשֶׁר	תַעֲשֶׂה	כִּכָּה	תַעֲשֶׂה	לְאֶחָד	כְּמִסְפָּר:
	सङ्ख्याअनुसार	जति	चढाउनेछौ	त्यसरी-नै	चढाउनेछौ	प्रत्येकको-लागि	तिनीहरूको-सङ्ख्याअनुसार
	H4557			H3602		H0259	H4557

यी कुनै आवश्यक छैन कति पशुहरू तिमीहरूले तयार गर्छौ, तर तिमीले यो प्रत्येक को निम्ति गर्नु पर्छ।

13	כָּל-	הָאֲזָרָה	יַעֲשֶׂה-	כִּכָּה	אֶת-	אֵלָה	לְתַקְרִיב	אֵשָׁה	רֵיחַ	לִיהוּהָ:
	सबै	देशी-नागरिकले	गर्नेछन्	यसरी-नै	(चिन्ह)	यी	चढाउन	आगो-बलि	मिठो	परमप्रभुलाई
	H3605	H0249		H3602	H0853	H0428	H7126	H0801	H7381	H3068

“इसाएलका प्रत्येक नागरिकले परमप्रभुलाई प्रसन्न गराउन बलि चढाउँदा यही तरिकाले अगोद्वारा चढाउनु पर्छ।

אל-	יהוה	דבר	אשר-	האלה	המצות	כל-	את	תעשו	ולא	תשנו	וכי	22
तिर	परमप्रभुले	बोल्नुभयो	जो	यी	आज्ञाहरू	सबै	(चिन्ह)	पालना	र-गर्दौं	भुल-गर्छौं	र-यदि	
H0413	H3068	H1696		H0428	H4687	H3605	H0853		H3808	H7686		

מוֹשֶׁה:
मोशा
[H4872](#)

“अब परमप्रभुले मोशालाई दिनु भएको आज्ञाहरूमा यदि तिमीहरूले कुनै एक आज्ञा पालन गर्न भूल भयो अथवा बिस्वीं भने के गर्नुपर्छ?”

אשר	היום	מן	מוֹשֶׁה	בְּיַד-	אֵלֵיכֶם	יהוה	צוה	אשר	כל-	את	23
जब	दिन	बाट	मोशाको	हात-द्वारा	तिमीहरूलाई	परमप्रभुले	आज्ञा-गर्नुभयो	जो	सबै	(चिन्ह)	
	H3117		H4872	H3027	H0413	H3068	H6680		H3605	H0853	

לְדַרְתִּיכֶם:
तिम्रा-पुस्तामा
[H1755](#)

וְהִלֵּאתָ
र-अधि
[H1973](#)

יהוה
परमप्रभुले
[H3068](#)

צוה
आज्ञा-गर्नुभयो
[H6680](#)

मोशा मार्फत परमप्रभुले यी आज्ञाहरू तिमीहरूलाई दिनुभयो। परमप्रभुले यी आज्ञाहरू तिमीहरूलाई दिनु भएकै दिनदेखि यिनीहरू लागू छन्। अनि यी आज्ञाहरू निरन्तर चलिरहनेछन्।

פּוֹר	העֵדָה	כל-	ועשו	לשִׁנְנָה	נעֲשֶׂתָה	העֵדָה	מעֵינֵי	אם	וְהָיָה	24
गुरु	समुदायले	सबै	र-चढाउनेछन्	अज्ञानतामा	भुल-गरिएको-थियो	समुदायको	आँखाबाट	यदि	र-हुनेछ	
H6499	H5712	H3605		H7684		H5712			H1961	

וְנִסְכּוֹ	וּמִנְחָתוֹ	לְיַהוָה	נִיחֹחַ	לְרִיחַ	לְעֹלָה	אֶחָד	בְּקֹר	בֶּן-	
र-यसको-अर्घ-बलि	र-यसको-अन्न-बलि	परमप्रभुलाई	सुगन्ध	मिठी	होमबलिको-लागि	एक	गाई-गोरू	एउटा	
H5262	H4503	H3068	H5207	H7381		H0259	H1241		

לְחֻטָּאת:
पाप-बलिको-लागि
[H0259](#)

אֶחָד
एउटा
[H0259](#)

עֵימ
बाखाको
[H5795](#)

וּשְׂעִיר-
र-बाखा
[H4941](#)

כַּמִּשְׁפָּט
नियमअनुसार
[H4941](#)

यसर्थ यदि तिमीहरूले यी आज्ञाहरू मध्ये कुनै एउटा पालन गर्न भूल्यौ अथवा बिस्वीं भने के गर्छौ? यदि यी आज्ञाहरू मध्ये कुनै एउटा आज्ञा इसाएलका सारा निवासीहरूले पालन गर्नु भूले अथवा बिसें तब इसाएलका सारा मानिसहरूले परमप्रभुलाई एउटा जवान साँढे होमबलि चढाउनु पर्छ। अन्नबलि र अर्घबलि पनि चढाउनु बिर्सनु हुँदैन। यो बलिको सुगन्धले परमप्रभुलाई सन्तुष्ट तुल्याउँछ। तिमीहरूले पापबलिको निम्ति एउटा पाठो पनि चढाउनु पर्छ।

לְהֵם	וְנִסְלַח	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עֵדָת	כל-	עַל-	הַכֹּהֵן	וְכֹפֵר	25
तिनीहरूलाई	र-क्षमा-गरिनेछ	इसाएलका	इसाएलका-छोराहरूको	समुदाय	सबै	माथि	पुजारीले	र-प्रायश्चित्त-गर्नेछ	
	H5545	H3478		H5712	H3605		H3548		

לְיַהוָה	אֲשֶׁה	קָרְבָּנָם	אֶת-	הַבִּיאָו	וְהֵם	הָוָא	שִׁנְנָה	כִּי-
परमप्रभुलाई	आगो-बलि	आफ्नो-भेटी	(चिन्ह)	ल्याएका-छन्	र-तिनीहरूले	यो-थियो	अज्ञानता	किनकि
H3068	H0801		H0853	H0935	H1992	H1931	H7684	

שִׁנְנָתָם:
तिनीहरूको-अज्ञानता
[H7684](#)

עַל-
माथि
[H3068](#)

יְהוָה
परमप्रभुको
[H3068](#)

לְפָנַי
सामु
[H6440](#)

וְחֻטָּאתָם
र-तिनीहरूको-पाप-बलि

“यस प्रकार पूजाहारीले इसाएलका समस्त मानिसहरूको समुदायलाई प्रायश्चित्त बनाउँछ त्यसकारण तिनीहरूलाई क्षमा दिनेछ। किनभने तिनीहरूको पाप इच्छाकृत थिएन। यसकारण यसको लागि तिनीहरूले आफ्नो होमबलि र पापबलि चढाए ता कि परमप्रभुले तिनीहरूलाई क्षमा गरून्।

כִּי	בְּתוֹכָם	הַגּוֹר	וְלִגְר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עֵדָת	לְכָל-	וְנִסְלַח	26
किनकि	तिनीहरूबिचमा	बस्ने	र-विदेशीलाई	इसाएलका	इसाएलका-छोराहरूको	समुदाय	सबै	र-क्षमा-गरिनेछ	
	H8432		H1616	H3478		H5712	H3605	H5545	

לְכָל-
सबै
[H3605](#)

הָעָם
मानिसहरूले

בְּשִׁנְנָתָם:
अज्ञानतामा
[H7684](#)

त्यहाँ बस्ने सबै इसाएलीहरू र विदेशीहरूलाई क्षमा गरिन्छ किनभने तिनीहरू सबैले भूल गरेका थिए।

27	וְאִם- ר-यदि	גִּפְשׁ प्राणले	אֶחָד एउटा	הַחֲטָא पाप-गर्छ	בְּשִׁנָּה अज्ञानतामा	וְהִקְרִיבָהּ र-चढाउनेछ	עַל- बाखी	בֵּת- एक-वर्षकी	שָׁנָה एउटी	לְחַטָּאת: पाप-बलिको-लागि
		H5315	H0259	H2398	H7684	H7126	H5795	H1323	H8141	

“तर यदि एउटाले अज्ञानमा पाप गर्छ भने, एक वर्षको पाठी, पापबलिको बलि झैं चढाउनु पर्छ।

28	וְכִפֹּר र-प्रायश्चित्त-गर्नेछ	הַכֹּהֵן पुजारीले	עַל- माथि	הַנְּפֶשׁ प्राण	הַשְּׁנֵת भूल-गर्ने	בְּחַטָּא पापमा	בְּשִׁנָּה अज्ञानतामा	לְפָנַי सामु	יְהוָה परमप्रभुको	לְכַפֵּר प्रायश्चित्त-गर्न
		H3548		H5315	H7684	H2398	H7683	H6440	H3068	

עָלָיו
उनीमाथि
וְנִסְלַח
र-क्षमा-गरिनेछ
לָו:
उनीलाई
[H5545](#)

यस्तो प्रकारले पूजाहारीले उसको निम्ति प्रायश्चित्त गराउने छ जसले अज्ञानमा भूल गर्छ क्षमा गरिन्छ। ताकि त्यो व्यक्तिलाई परमप्रभुबाट क्षमा गरिन्छ।

29	הָאָזְרַח देशी-नागरिक	בְּבִנְי इसाएलका-छोराहरूबिचको	יִשְׂרָאֵל इसाएलका	וְלִזְנוֹר र-विदेशीलाई	הַגֵּר बस्ने	בְּתוֹכָם तिनीहरूबिचमा	תּוֹרָה ब्यवस्था	אֶחָד एउटा	יְהוָה हुनेछ
	H0249		H3478	H1616		H8432	H8451	H0259	H1961

לָכֵם
तिमीहरूलाई
לְעֹשֶׂה
गर्नेलाई
בְּשִׁנָּה:
अज्ञानतामा
[H7684](#)

इसाएलीहरूको बीचमा मानिसहरू चाहे इसाएली नागरिकहरू हो अथवा विदेशी जो भए तापनि नियम सबैको निम्ति एउटा हुन्छ जसले अज्ञानमा भूल गर्छ।

30	וְהַנְּפֶשׁ र-प्राणले	אֲשֶׁר- जसले	וַתַּעֲשֶׂה गर्छ	בְּיַד हातले	רִמָּה दुःसाहसी	מִן- बाट	הָאָזְרַח देशी-नागरिक	וּמִן- र-बाट	הַגֵּר विदेशी	אֶת- (चिन्ह)	יְהוָה परमप्रभुलाई
	H5315		H3027				H0249		H1616	H0853	H3068

הוּא
उनी
מִגֵּדָה
निन्दा-गर्छन्
וְנִכְרְתָהּ
र-काटिनेछ
הַנְּפֶשׁ
प्राण
הוּא
त्यो
מִקְרָב
बिचबाट
עִמָּה:
आफ्नो-मानिसहरूको
[H1931](#)
[H1442](#)
[H3772](#)
[H5315](#)
[H1931](#)
[H7130](#)

“तर यदि कुनै एकजना व्यक्तिले जानी-जानी पाप गर्छ भने ऊ चाहे स्वदेशमा अथवा विदेशमा जन्मेको होस् उसले परमप्रभुलाई अपमान गर्छ र त्यस व्यक्तिलाई उसका मानिसहरूबाट बहिष्कृत गराउनु पर्छ।

31	כִּי किनकि	דְּבַר- वचन	יְהוָה परमप्रभुको	בְּיָד तुच्छ-मान्यो	וְאֵת- र	מִצֹּתָו आज्ञाहरू	הַפֶּה तोड्यो	וְהִכְרֹתָ अवश्य-नै	תְּכַרְתָּ काटिनेछ	הַנְּפֶשׁ प्राण	הוּא त्यो	עוֹנָה अधर्म
		H1697	H3068	H0959	H0853	H4687	H3772	H3772	H3772	H5315	H1931	H5771

כִּי
यसमा-छ

किनभने त्यो मानिसले देखाउँछ कि उसले उहाँको आज्ञालाई तोडे र परमप्रभुलाई घृणा गरे। अनि त्यो व्यक्ति उसको परिवारबाट बहिष्कार हुनै पर्छ। ऊ पापको दोषी छ र दण्डित हुनै पर्छ।”

32	וְיָהוּ र-थिए	בְּנֵי- इसाएलका-छोराहरू	יִשְׂרָאֵל इसाएलका	בְּמִדְבָּר मरुभूमिमा	וַיִּמְצְאוּ र-भेटिए	אִישׁ एक-मानिस	מִקְשָׁשׁ दाउरा-बटुलदै	עֲצִים काठ	בְּיוֹם दिनमा	הַשְּׁבֹת: शब्बातको
	H1961		H3478		H4672	H0376	H6086	H3117	H5315	H7676

जब इसाएलका मानिसहरू मरुभूमिमा थिए, तिनीहरूले विश्रामको दिनमा एकजना मानिसले दाउरा बटुलदै गरेको देखे।

33	וַיִּקְרִיבוּ र-ल्याए	אֹתוֹ उनीलाई	הַמִּצְאָיִם भेट्याउनेहरूले	אֹתוֹ उनीलाई	מִקְשָׁשׁ दाउरा-बटुलदै	עֲצִים काठ	אֶל- तिर	מֹשֶׁה मोशा	וְאֶל- र-तिर	אֶהָרָן हारून	וְאֶל- र-तिर	כָּל- सबै
	H7126	H0853	H4672	H0853	H0853	H6086	H0413	H4872	H0413	H0175	H0413	H3605

הָעֵדָה:
समुदाय
[H5712](#)

ती मानिसहरू ज-जसले उसलाई दाउरा बटुल्दै गरेको भेट्टाएका थिए तिनीहरूले उसलाई मोशा, हारून र अरू सबै मानिसहरू भएको ठाँउमा ल्याए।

וַיָּבִיאוּ	אֹתוֹ	בַּמִּשְׁמֶר	כִּי	לֹא	פָּרַשׁ	מֵהָ	יַעֲשֶׂה	לוֹ :	ס
र-राखे	उनीलाई	थुनामा	किनकि	होइन	स्पष्ट-थिएन	के	गरिनेछ	उनीलाई	—
H3240	H0853	H4929		H3808		H4100			

तिनीहरूले त्यस व्यक्तिलाई त्यहाँ राखे कारण उसलाई के दण्ड दिनु पर्ने जानेका थिएनन्।

וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֵל-	מֹשֶׁה	מֹת	יּוֹמָת	הָאִישׁ	רְגֹזִים	אֹתוֹ	בְּאֲבָנִים	כָּל-
र-भन्नुभयो	परमप्रभुले	तिर	मोशा	अवश्य-नै	मारिनेछ	मानिस	ढुङ्गाले-मार्नुहोस्	उनीलाई	ढुङ्गाले	सबै
H0559	H3068	H0413	H4872	H4191	H4191	H0376	H7275	H0853	H0068	H3605

הָעֵרָה	מִחוּץ	לְמַחֲנֶה:
समुदायले	बाहिर	छाउनीको
H5712	H2351	H4264

तब परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो, “त्यो मानिस मर्नु पर्छ। सबै मानिसहरूले उसलाई छाउनी बाहिर ढुङ्गाले हिकाउनु पर्छ।”

וַיֹּאמֶר	אֵל-	הָעֵרָה	מִחוּץ	לְמַחֲנֶה	וַיִּדְבְּרוּ	אֹתוֹ	בְּאֲבָנִים	וַיּוֹמַת
र-निकाले	तिर	समुदायले	बाहिर	छाउनीको	र-ढुङ्गाले-मारे	उनीलाई	ढुङ्गाले	र-मयो
H3318	H0853	H3605	H0413	H2351	H4264	H0853	H0068	H4191

כָּאֲשֶׁר	צָוָה	יְהוָה	אֶת-	מֹשֶׁה:	פ
जसरी	आज्ञा-गर्नुभयो	परमप्रभुले	(चिन्ह)	मोशालाई	—
H6680	H3068	H0853		H4872	

यसकारण ती मानिसहरूले उसलाई छाउनी बाहिर ल्याए अनि ढुङ्गाले हिकाएर मारे। परमप्रभुले मोशालाई आज्ञा दिनुभए अनुसार तिनीहरूले गरे।

וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֵל-	מֹשֶׁה	לְאַמֵּר:
र-भन्नुभयो	परमप्रभुले	तिर	मोशा	भनेर
H0559	H3068	H0413	H4872	H0559

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

דָּבַר	אֵל-	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאַמְרָתָּ	אֲלֵהֶם	וְעָשׂוּ	לָהֶם	צִיצִית	עַל-
भन	तिर	इसाएलका	इसाएलका-छोराहरू	र-भन	तिनीहरूलाई	र-बनाउनेछन्	आफूलाई	झालर	माथि
H1696	H0413	H3478	H0559	H0413			H6734		

כִּנּוּי	בְּגָדֵיהֶם	לְדָרְתָם	וְנִתְּנוּ	עַל-	צִיצִית	הַכִּנּוּף	פְּתִיל	תְּכֵלֶת:
किनाराहरू	लुगाहरूको	पुस्ता-पुस्तामा	र-जोड्नेछन्	माथि	झालरको	किनारा	धागो	नीलो-रङ्को
H3671	H1755	H5414			H6734	H3671	H6616	H8504

“इसाएलका मानिसहरूसित कुरा गर। तिनीहरूलाई यी कुराहरू भन् आउने पुस्ताहरू भरि तिमीहरूले फुर्काहरू बनाउनु पर्छ अनि तिनीहरूलाई तिमीहरूको लुगाको कुनामा टाँस्नु पर्छ। त्यस पछि तिमीहरूको लुगाको प्रत्येक कुनाको फुर्काहरूमा निलो धागो बाँध।

וְהָיָה	לְכֶם	לְצִיצֵת	וְרֵאִיתֶם	אֹתוֹ	וַיִּזְכְּרֶתֶם	אֶת-	כָּל-	מִצְוַת	יְהוָה
र-हुनेछ	तिमीहरूलाई	झालरको-लागि	र-हेर्नेछौ	यसलाई	र-सम्झ्नेछौ	(चिन्ह)	सबै	आज्ञाहरू	परमप्रभुका
H1961		H6734	H7200	H0853	H2142	H0853	H3605	H4687	H3068

וְעִשִּׂיתֶם	אֹתָם	וְלֹא-	תָּתְרוּ	אֶחָדִי	לְבִבְכֶם	וְאַחֲרָי	עֵינֵיכֶם	אֲשֶׁר-	אֲתָם
र-पालना-गर्नेछौ	तिनीहरूलाई	र-होइन	पछि-लाग्नेछौ	पछि	तिम्रो-मनको	र-पछि	तिम्रो-आँखाको	जसले	तिमीहरू
	H0853	H3808	H8446		H3824				

אֶחָדִי:	אֲתָם
तिनीहरूपछि	भ्रष्ट-हुन्छौ
	H2181

यसकारण जब तिमीहरूले फुर्का देख्छौ, तिमीहरूले परमप्रभुको आज्ञा सम्झ्ने छौ र तिनीहरूलाई पछ्याउनेछौ अनि तिमीहरू भूल बाटोमा जाने छैनौ, तिमीहरूको आँखा अनि हृदयको लालस पछ्यायो, जसले तिनीहरूलाई अविश्वासी बनाउँछ।

לְאַלְהֵיכֶם:	קְדוּשִׁים	וְהַיְיָתֶם	מִצּוֹתַי	כָּל-	אֶת-	וַעֲשִׂיתֶם	הַזְּכוּרֹו	לְמַעַן	40
तिम्रो-परमेश्वरलाई	पवित्र	र-हुनेछौ	मेरा-आज्ञाहरू	सबै	(चिन्ह)	र-पालना-गर्नेछौ	सम्झ्नेछौ	ताकि	
H0430	H6918	H1961	H4687	H3605	H0853		H2142	H4616	

तब तिमीहरू परमेश्वरको विशेष ब्यक्तिहरू हुनेछौ कारण तिमीहरूलाई आज्ञाहरू पालन गर्न याद आइरहन्छ।

לְכֶם	לְהַיּוֹת	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	אֲתֶכֶם	הַיּוֹצֵאתִי	אֶשֶׁר	אֶלְהֵיכֶם	יְהוָה	אֲנִי	41
तिमीहरूलाई	हुन	मिश्रको	देशबाट	तिमीहरूलाई	बाहिर-निकाल्यो	जसले	तिम्रो-परमेश्वर	परमप्रभु	म	
H1961	H4714	H0776	H0853	H3318			H0430	H3068	H0589	

פ	אֶלְהֵיכֶם:	יְהוָה	אֲנִי	לְאַלְהֵימִ
—	तिम्रो-परमेश्वर	परमप्रभु	म	परमेश्वर
	H0430	H3068	H0589	H0430

म परमप्रभु तिमीहरूको परमेश्वर हुँ। म नै एक हुँ जसले तिमीहरूलाई मिश्र देशबाट बाहिर निकालेर ल्याए। तिमीहरूको परमेश्वर हुनुलाई मैले यसो गरेँ। म परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वर हुँ।”